Strumenti aziendali

Condizioni Particolari per Partner Portal, Siti Web di Servizio, Strumenti e Applicazioni Web

PARTICULAR CONDITIONS FOR PARTNER PORTAL, SERVICE WEB SITES, TOOLS AND WEB APPLICATIONS

Read these Particular Conditions carefully before accepting them for registering and accessing into the corresponding Private Website. By clicking on the box “I accept”o qualsiasi casella equivalente, Lei accetta integralmente e irrevocabilmente le presenti Condizioni Particolari, incluse, a titolo esemplificativo, eventuali limitazioni di responsabilità ivi stabilite. Si prega di notare che si stanno entrando in queste Condizioni Particolari per conto proprio (come Utente) e per conto del Partner che si rappresenta. Se le stipuli per conto di una società o altra persona giuridica, dichiari di avere l'autorità di vincolare tale entità e le sue affiliate alle presenti Condizioni Particolari, se non hai tale autorità o se non sei d'accordo con it, non devi accettare e devi astenerti dal registrarti in qualsiasi Sito Privato.

1. FINALITÀ E APPLICABILITÀ

1.1. These particular conditions present the additional terms of use (the “Particular Conditions”) that regulate the use of (including the mere access to) the restricted-access websites belonging to SALTO Systems, S.L. or its Group Entities (“SALTO”) that are made available only to authorized users of SALTO’s Partners (the “Business Tools”). A titolo di chiarimento i Business Tools comprendono, tra gli altri: portali privati, siti web di servizi, strumenti e applicazioni web messi a disposizione dei partner.

1.2. Le presenti Condizioni Particolari applicabili ai Business Tools integrano le Termini e Condizioni d'uso dei siti web come aggiornato di volta in volta tra SALTO e gli Utenti del Sito web per quanto riguarda l'accesso e l'uso del Sito web di SALTO. Tutti i termini in maiuscolo non altrimenti definiti nelle presenti Condizioni Particolari avranno il significato loro attribuito nelle Condizioni d'Uso.

1.3. The Business Tools are intended only for professionals and entities that have a partnership or a business relationship with SALTO (the “Partners”). Pertanto, gli utenti che desiderano accedere agli Strumenti aziendali devono richiederlo compilando il modulo di registrazione. Nel caso in cui SALTO autorizzi la tua richiesta di registrazione, ti verrà concesso il permesso di accesso agli Strumenti di Business e la condizione di Partner ai fini delle presenti Condizioni Particolari.

Your acceptance of these Particular Conditions and your registration in any of the Business Tools involves your full and unreserved acceptance of all the terms and conditions of these Particular Conditions on behalf of yourself (as the User) as well as on behalf of the Partner you represent. The User and the Partner shall be jointly and indistinctly referred as “You”nelle presenti Condizioni Particolari.

2. PROPRIETÀ INTELLETTUALE E INDUSTRIALE

2.1. All content of the Business Tools, which is understood to include but not be limited to text, photographs, graphics, images, icons, technology, software, links and other audiovisual or audio content, as well as their graphic design and source codes (the “Content”), è proprietà intellettuale o industriale di SALTO, delle sue Entità del Gruppo o di terzi.

Copyright ©2024 SALTO Systems S.L. All rights reserved

2.2. Sei autorizzato esclusivamente a:

· View the Contents of the Business Tools;

· Download and use the Content of the Business Tools to the extent strictly required for the purposes of executing the obligations assumed by the Partner in relation to the partnership or the commercial relationship the Partner has with SALTO - i.e. to engage in the promotion and resale of SALTO's products and solutions in the market following the agreed terms and restrictions (the "Purpose").

In nessun caso, i diritti di proprietà industriale o intellettuale (inclusi i diritti di sfruttamento riconosciuti dalla legislazione sulla proprietà intellettuale in vigore) possono essere considerati concessi o concessi in licenza all'utente ad eccezione dei Contenuti strettamente necessari per lo Scopo.

2.3. È severamente vietato impegnarsi nella riproduzione, trasformazione, distribuzione, comunicazione pubblica, pubblicazione, estrazione, riutilizzo, inoltro o utilizzo di qualsiasi natura, con qualsiasi mezzo o procedura, di qualsiasi Contenuto o elemento degli Strumenti commerciali, ad eccezione di quanto espressamente autorizzato da SALTO per iscritto o altrimenti autorizzato nelle presenti Condizioni Particolari qui riportate.

2.4. È necessario astenersi dall'ottenere o tentare di ottenere il Contenuto con qualsiasi mezzo o procedura diversa da quelle che sono state messe a sua disposizione o indicate a tale scopo o che sono comunemente utilizzate su Internet (a condizione che quest'ultima non implichi un rischio di danneggiare o disabilitare il sito web). Devi rispettare in ogni momento tutti i diritti di proprietà intellettuale e industriale esistenti sugli Strumenti aziendali.

2.5. I marchi, nomi commerciali o segni distintivi sono di proprietà di SALTO, di Enti del Gruppo o di terzi, e l'accesso ai Business Tools non può essere considerato attribuire alcun diritto su tali marchi, nomi commerciali e/o segni distintivi.

Fermo restando quanto sopra, SALTO autorizza l'uso da parte Sua di marchi, nomi commerciali o segni distintivi, siano essi di proprietà di SALTO o di Entità del Gruppo strettamente limitati all'esecuzione dello Scopo. Ti impegni a rispettare rigorosamente le linee guida e le istruzioni fornite da SALTO in merito all'uso dei marchi, nomi di marchi e qualsiasi altro logo detenuto da SALTO e a cessare di utilizzarli in caso di cessazione del suo rapporto commerciale con SALTO. Non è consentito utilizzare i marchi, il nome del marchio o qualsiasi altro logo detenuto da SALTO in un modo che influisca negativamente sul prestigio o sull'immagine del nome SALTO.

2.6. Inoltre, è vietato rimuovere o manipolare le indicazioni di copyright o altri crediti che identificano i titolari dei diritti del Contenuto, nonché qualsiasi meccanismo di protezione o informazione incorporata nel Contenuto.

3. CONFIDENTIALITY

3.1. Informazioni confidenziali

You acknowledge that the Content in the Business Tools is of a confidential nature and that such confidential Content is made available to you due to Your consideration as a Partner (the "Confidential Information"). Le Informazioni riservate possono includere, a titolo esemplificativo, informazioni tecniche sui prodotti e servizi SALTO, cataloghi e prezzi dei prodotti e servizi SALTO, corsi di formazione e materiale di e-learning, o qualsiasi altra informazione di natura tecnica o commerciale che sia resa disponibile nel Business Strumenti, contrassegnati o meno come riservati, che possono essere ragionevolmente considerati riservati. Parimenti, sarà considerata Informazione Confidenziale qualsiasi analisi, compilazione, sommario, estratto, studio o qualsiasi altro documento preparato, utilizzato o creato sulla base di o che contenga o rispecchi le suddette

Copyright ©2024 SALTO Systems S.L. All rights reserved

informazioni.

Il termine Informazioni riservate non comprende alcuna informazione che: (i) è al momento della consegna o della divulgazione, o successivamente diventa, generalmente disponibile e parte di pubblico dominio (tranne che a seguito di una divulgazione che comporti una violazione degli impegni di riservatezza del divulgante); (ii) si può dimostrare che era già noto a Lei, a condizione che le informazioni siano state ottenute da fonti di informazione legittime diverse da SALTO; o (iii) è espressamente indicato come non riservato da SALTO.

3.2. Obbligo di riservatezza

Ti impegni e accetti di non utilizzare le Informazioni riservate per scopi diversi da quelli previsti e, in particolare, ti impegni a:

- non divulgare a terzi diversi da quelli menzionati nel paragrafo (ii) che segue, le Informazioni Riservate;
- limitare l'accesso alle Informazioni Riservate a quelli dei dipendenti del Partner che hanno strettamente bisogno di conoscere le Informazioni Riservate per lo Scopo;
- di informare ogni e qualsiasi persona cui le Informazioni Riservate potranno essere comunicate a seguito delle presenti Condizioni Particolari delle restrizioni al loro utilizzo e divulgazione, e di ottenere da tali persone l'impegno ad osservare tali restrizioni;
- non utilizzare le Informazioni Riservate per scopi diversi dallo Scopo;
- adottare tutte le ragionevoli misure di sicurezza al fine di preservare la natura segreta delle Informazioni Riservate e al fine di impedire a qualsiasi persona fisica o giuridica non autorizzata di accedervi;
- informare SALTO di qualsiasi utilizzo non autorizzato delle Informazioni riservate di cui sia venuto a conoscenza con qualsiasi mezzo;
- non eseguire alcun reverse engineering;

Ti assumi la piena responsabilità nei confronti di SALTO per i suoi dipendenti che adempiono integralmente agli obblighi stabiliti nel presente documento e ti impegni ad adottare tutte le misure necessarie per garantire il rispetto degli impegni di riservatezza assunti nelle presenti Condizioni particolari.

L'accettazione delle presenti Condizioni Particolari non comporta l'obbligo per SALTO di fornire alcun tipo di Informazioni Riservate.

3.3. Divulgazione alle pubbliche autorità

Fermo restando il precedente comma 3.2, l'obbligo di non comunicare a terzi le Informazioni Riservate non si applica ove la comunicazione delle informazioni sia richiesta nei termini e per le finalità previste da una disposizione di legge, ovvero qualora la comunicazione sia effettuata a seguito di un formale richiesta dell'autorità giudiziaria o della pubblica autorità e l'inosservanza di tale disposizione o richiesta dell'autorità giudiziaria o della pubblica autorità può comportare l'irrogazione di sanzioni di qualsiasi genere.

In tali casi, e ove legalmente possibile, l'Utente dovrà notificare a SALTO, per iscritto e con il più breve ritardo possibile, la necessità di divulgazione, in modo che SALTO possa adottare tutte le misure a cui ha diritto per legge per proteggere le Informazioni riservate, e richiedere le opportune misure legali a tal fine. Ti impegni a collaborare con SALTO per ottenere tale protezione e determinare quale parte delle Informazioni riservate è strettamente necessario divulgare.

Copyright ©2024 SALTO Systems S.L. All rights reserved

3.4. Restituzione e/o distruzione delle Informazioni Riservate

In qualsiasi momento su richiesta di SALTO, l'Utente si impegna, a scelta di SALTO, a restituire immediatamente e/o, per quanto tecnicamente possibile, a distruggere tutte le Informazioni riservate (in qualsiasi formato) a cui ha avuto accesso o che ha preparato in relazione a l'esame delle Informazioni riservate e che si basa su o riflette in tutto o in parte tali Informazioni riservate. Nonostante la restituzione o la distruzione di Informazioni Riservate, Lei continuerà ad essere vincolato dagli obblighi di riservatezza assunti dalle presenti Condizioni Particolari.

3.5. Termine per l'obbligo di riservatezza

Gli obblighi di riservatezza qui previsti rimarranno in vigore a tempo indeterminato fintanto che le Informazioni Riservate manterranno la loro natura segreta, decisione che, in ogni caso, spetterà a SALTO.

4. PROCESSO DI QUOTAZIONE

4.1. The Business Tools may make available to Users quoting related functionalities in order to ease the users to prepare quotations of SALTO products for clients and potential clients (“Quoting Functionalities”).

4.2. Gli utenti riconoscono che le informazioni che inseriscono quando utilizzano le Funzionalità di quotazione possono essere visibili per SALTO, comprese le informazioni sulle offerte commerciali. A tal proposito, prima di conferire a SALTO qualsiasi dato personale di terzi, il Partner si impegna ad avere opportuna autorizzazione, ad ottenere il consenso richiesto, ove opportuno, e ad informarli opportunamente circa il trattamento dei propri dati. SALTO elaborerà questi dati personali in conformità con l'Informativa sulla privacy di cui alla clausola 6.

4.3. L'Utente riconosce che l'utilizzo delle Funzionalità di quotazione non condiziona la capacità del Partner di determinare liberamente i prezzi di rivendita dei prodotti e servizi SALTO offerti a terzi. Il prezzo dei prodotti SALTO che può essere visualizzato per impostazione predefinita quando si utilizzano le funzionalità di quotazione deve essere sempre inteso come prezzo al dettaglio suggerito dal produttore e può essere modificato dai Partner secondo i propri criteri commerciali.

4.5. SALTO non assume alcun tipo di responsabilità in relazione ai preventivi e alle offerte predisposte dai Partner e sottoposte a terzi, che in nessun caso dovranno intendersi vincolanti per SALTO.

4.6. SALTO si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica ritenga opportuna nelle Funzionalità di quotazione, incluse, a titolo esemplificativo, le modifiche ai prezzi e ai riferimenti dei prodotti.

5. RESPONSABILITÀ

5.1. The Business Tools and the Content are provided “as is”e tutte le altre dichiarazioni, garanzie, orali o scritte, esplicite o implicite derivanti da corso di negoziazione, svolgimento di prestazioni, uso commerciale, qualità delle informazioni, godimento silenzioso o altro (incluse garanzie implicite, termini o condizioni di commerciabilità, qualità soddisfacente, idoneità per uno scopo particolare, titolo, non interferenza o non violazione) sono, nella misura massima consentita dalla legge applicabile, escluse dalle presenti Condizioni Particolari.

5.2. In nessun caso SALTO (o qualsiasi sua affiliata, dipendente, amministratore o azionista) sarà responsabile nei confronti dell'Utente o di qualsiasi altra persona per danni indiretti, incluse le perdite o i danni di cui sopra derivanti dall'utilizzo degli Strumenti aziendali forniti di seguito, o derivante da qualsiasi violazione delle presenti Condizioni Particolari, indipendentemente dal fatto che tale responsabilità sia asserita sulla base di contratto, illecito civile (inclusa negligenza o

Copyright ©2024 SALTO Systems S.L. All rights reserved

responsabilità oggettiva) o altro e sia prevedibile o meno, anche se SALTO è stata informata o era a conoscenza della possibilità di tale perdite o danni.

5.3. Accetti la sua piena responsabilità, senza alcuna limitazione di sorta, per danni diretti o indiretti, comprese eventuali perdite o danni derivanti dal tuo utilizzo degli Strumenti commerciali o derivanti da qualsiasi violazione delle presenti Condizioni particolari (inclusa, senza limitazione, qualsiasi violazione delle diritti di proprietà intellettuale e industriale e dalla violazione degli impegni di riservatezza).

5.4. Ti impegni a risarcire e tenere indenne SALTO da qualsiasi accusa, richiesta, pretesa, responsabilità, perdita, danno, multa, sanzione o costo di qualsiasi natura (comprese ragionevoli spese legali e danni indiretti e consequenziali) da parte di terzi (inclusi, a titolo esemplificativo, qualsiasi entità o società appartenente al Gruppo del Partner, i loro azionisti, dipendenti e amministratori) in conseguenza di, o in qualsiasi modo connessi con la sua prestazione ai sensi delle presenti Condizioni Particolari.

6. PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

È possibile consultare le informazioni relative al trattamento dei dati personali che SALTO può effettuare nel POLICY SULLA RISERVATEZZA o nell'apposita sezione eventualmente disponibile nel corrispondente Sito Web Privato.

7. INTERI TERMINI E MODIFICHE

7.1. In caso di contrasto tra le disposizioni delle presenti Condizioni Particolari e le Condizioni d'Uso, si applicheranno le disposizioni delle Condizioni Particolari.

7.2. Tutte le altre disposizioni delle Condizioni d'uso che non sono state modificate in virtù delle presenti Condizioni d'uso continueranno ad avere pieno vigore ed effetto.

7.3. SALTO si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le presenti Condizioni Particolari. A tal fine, SALTO informerà il Cliente per via elettronica (ad esempio via e-mail o tramite gli Strumenti commerciali) delle modifiche significative. Il Partner avrà un periodo di quindici (15) giorni di calendario dal ricevimento della suddetta notifica per respingere espressamente tali modifiche secondo le modalità stabilite nell'avviso di SALTO. Trascorso il suddetto periodo senza espresso diniego del Partner, le modifiche si intenderanno accettate dal Partner e, pertanto, pienamente applicabili.

8. LEGGE APPLICABILE E GIURISDIZIONE

8.1. Le presenti Condizioni Particolari sono interamente soggette alla legislazione spagnola.

8.2. Le Parti, con espressa rinuncia a qualsiasi altra giurisdizione eventualmente loro spettante, accettano di sottoporre qualsiasi controversia o reclamo derivante dall'interpretazione o dall'esecuzione delle Condizioni Particolari alla giurisdizione delle corti e dei tribunali della città di San Sebastián (Gipúzcoa - Spagna).

Disclaimer:

This is a downloadable version of the website content that we make available to you for informative purposes for an easier consultation and filling. However, SALTO assumes no responsibility for any errors or typos that the downloadable version may contain.

As SALTO reserves the right to modify this content from time to time, please check on the Legal section of our website to find the latest version of

the legal documents and their updates.

Copyright ©2024 SALTO Systems S.L. All rights reserved